

九州創作

千山万水



We have a cover charge of per person, which includes a small appetizer.

Please let me know if you have any questions.

焼き物 *Baked food*

● 甘鯛西京漬け

Sweet sea bream pickled in saikyo

長崎

● 五島産さばのワイン漬け

Grilled Mackerel

● 五島産さば味酛干し

Dried Mackerel with Mirin

● 厚切りベーコンさくら燻製

Thick cut bacon

● 鹿児島産サルシッチャ

Sausage platter

● ふわふわだし巻き玉子

Japanese omelette

揚げ物 *Fried food*

● 長崎産とらふぐ唐揚げ

Fried blowfish

戸石

● ばってん鶏の唐揚げ

Fried "Batten" chicken from Isahaya

諫早

● 昔ながらの田舎豆腐揚げ出し

Fried tofu

時津

● 愛野産じゃがいもの

カステラ揚げ

Fried potatoes famous in Nagasaki

諫早

● 土井農場特製ハムカツ

金蝶ソース

Original ham cutlet from Isahaya

諫早

● 五島産きびな天ぷら

Banded blue sprout tempura

● 長崎名物ハトシロール

Nagasaki style Shrimp toast

煮物・蒸し物 *Boiled & Steamed food*

● 本日の煮魚

Today's boiled fish

● 林田がアレンジした

宮崎和牛スジの

宮崎

中華風みそ煮込み

Japanese beef with Chinese miso

● 宮崎和牛ホルモンと

宮崎

野菜の煮物

Simmered Japanese beef offal and vegetables



刺身 *Sashimi*

● 刺身盛り合わせ【二名様より】

Today's sashimi

一品

● 鯛

Sea bream

大瀬戸

● 平目

Flounder

五島

● カジキマグロ

Swordfish

五島

● 水イカ

Water squid

五島

● 大アジ

Jack mackerel

五島

● ヒラマサ

Amberjack

大瀬戸

● 生うに

Raw sea urchin

橘湾

珍味 *Appetizers*

● 長崎発祥の地自家製からすみ

Original dried mullet roe
ガーデンテラス長崎ホテル&リゾート

● 鯛わたチーズ

Sea bream with cheese

● イカ塩辛ゆず風味

Salted squid

● 醤油イクラとろろ

Salmon roe picked in soy sauce

● 長崎産天然真鯛板わさ

Processed fish paste with wasabi

● 生湯菜 金山寺みそ添え

Raw bean curd skin

野菜もの *Vegetables*

● 西海塩とまと

Fresh tomato from Saikai

西海

● 長崎ぱりぱりサラダ

揚げ皿うどん麺

Original Nagasaki salad

● 揚げとうもろこし

Fried corn

島原

● 焼きエリンギ

Grilled king oyster mushroom

琴海

● 長崎県産しいたけ

オリーブオイル焼き

琴海・島原

Grilled Nagasaki Shiitake mushrooms in olive oil

● 土井農場の

諫美豚生ハムサラダ

諫早

。ハニシヤノレジンジャーノをかけて

Raw ham salad from Isahaya

汁もの *Soup*

● 本日のみそ汁
Today's miso soup

● 具だくさん茶わん蒸し
Savory steamed egg custard

● つけもの盛り合わせ
Today's assorted pickles

デザート *Dessert*

● 季節のミルクセーキ
Seasonal milkshake

● フルーツ盛り合わせ
Fruits platter

● 最中アイス
そのぎ茶パウダーがけ
(バニラ・抹茶)
Japanese monaka ice(vanilla, matcha)

● 胡麻団子
Sesame dumpling



肉料理 *Meat*

宮崎和牛ロース鉄板焼

Miyazaki beef loin Teppanyaki

宮崎

宮崎和牛ヒレ鉄板焼

Miyazaki beef tenderloin Teppanyaki

宮崎

松本農園野菜ソムリエの
生姜焼き

Grilled ginger pork of Vegetable sommelier

島原

人作しょうがで

長時間煮込んだ焼き豚足

Grilled pork leg

御飯もの・丼もの・麺

Rice and noodles

米

さがびより白米

Rice

季節のおこわの焼きおにぎり

Baked onigiri of seasonal okouwa

卵かけごはん

Rice with raw egg

丼

ぜいたつか丼(小)(大)

Assorted seafood rice bowl

まぐろ黄身鉄火丼(小)(大)

Tuna rice bowl with raw egg

海鮮玉子丼(小)(大)

Seafood and egg rice bowl

醤油いくら丼(小)(大)

Salmon roe bowl with soy sauce

麺

五島うどん(温)

Goto udon

五島

島原そうめん(温)

Shimabara somen

島原

担々麺

Tandan noodles

あおとラーメン

Sea lettuce Ramen



NAGASAKI

長崎県には、
多様で豊かな風土の中で生まれ、
長い歴史や海外文化との
交流によって育まれた、
全国に誇りたい
多彩な食材があります。



特産物のご案内

長崎 ●海産物

茂木 ●海産物 ●ピワ

琴海 ●トマト・アスパラガス等の野菜

西海 ●みかん・とまと・ゆでぼし大根・和牛・豚

佐世保 ●いりこ・お茶・みかん・にんにく

諫早 ●鰻・おこし・みかん・日本酒・じゃがいも

大村 ●ピーナッツ・人参・なまこ・大村寿司

島原 ●そうめん・カニ・豚・海苔・キノコ

愛野 ●じゃがいも

平戸 ●平戸牛・サザエ・クジラ

福江 ●五島うどん・五島牛・あご・椿油・海産物

壱岐 ●壱岐牛・焼酎・うに・海産物

対馬 ●地酒・穴子・クエ・しいたけ

鹿児島県